

Germany-Karlsruhe: Electronic, electromechanical and electrotechnical supplies

OJ S 51/2016 12/03/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Karlsruhe, Schul- und Sportamt

Postal address: Blumenstraße 2 a

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

Contact person: Schul- und Sportamt

For the attention of: Frau Neubauer

E-mail: verena.neubauer@sus.karlsruhe.de

Telephone: +49 721133-4135

Fax: +49 721133-954135

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.karlsruhe.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung einer Lernfabrik 4.0 inklusive betriebsbereiter Aufstellung, Inbetriebnahme und Qualifizierung der Lehrkräfte für die Heinrich-Hertz-Schule und die Carl-Benz-Schule in Karlsruhe.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Karlsruhe.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung einer Lernfabrik 4.0 inklusive betriebsbereiter Aufstellung, Inbetriebnahme und Qualifizierung der Lehrkräfte. Die Lernfabrik 4.0 ist unterteilt in einen Montagestandort mit verketteter Produktionslinie in der Heinrich-Hertz-Schule in Karlsruhe, Gewerbliche Schule für Elektrotechnik und Informationstechnik, und einen Fertigungsstandort mit integriertem Grundlagenlabor in der Carl-Benz-Schule in Karlsruhe, Gewerbliche Schule für Fahrzeug- und Metalltechnik. Beide Standorte sind vollständig digital miteinander vernetzt; die Module beider Standorte sind untereinander und mit der vorhandenen Ausstattung kompatibel. Neben dem unterrichtlichen Einsatz in der Ausbildung der Schülerinnen und Schüler unterschiedlicher Fachrichtungen der Metall- und Elektrobranche der dualen Berufsausbildung, der Fachschule für Technik und der Meisterausbildung der beteiligten Schulen kommt die Lernfabrik 4.0 als Demonstrationszentrum für kleine und mittlere Unternehmen der Region zum Einsatz.

II.1.6. CPV code(s)

31700000 Electronic, electromechanical and electrotechnical supplies - FA03, 80500000 Training services - FA03

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Sechs verschiedene Module in insgesamt 20 unterschiedlichen funktionalen Ausführungen und Zubehör zum flexiblen Aufbau einer zweigeteilten Lernfabrik 4.0. Die Module dienen insbesondere dem Transport und der Lagerung von Werkstücken/Werkstückträgern, der Realisierung einzelner Produktionsschritte (Wenden, Bohren, Wärmebehandlung, Pressen und Bedrucken von Werkstücken, Speichern von Gehäuseteilen, Kamerainspektion) sowie der Realisierung komplexer Produktionsaufgaben (Robotertermontage, Fräsen mit Handlingroboter). Der Lieferumfang umfasst ferner verschiedene Programmierungs- und Simulationssoftware, ein Produktionsmanagementsystem und die Qualifizierung der Lehrkräfte der betreffenden Schulen im Betreiben und der pädagogischen Verwendung der Lernfabrik 4.0 in der beruflichen Aus- und Weiterbildung in jeweils drei Ausbildungseinheiten.
Estimated value excluding VAT: 810 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 0004 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme (Bruttosumme).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gilt § 17 VOL/B mit folgender Vereinbarung: Zahlung innerhalb von 14 Tagen mit 2 % Skonto oder innerhalb 30 Tagen netto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

Eigenerklärung, dass:

- eine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister (soweit hierzu eine Eintragungspflicht besteht) vorliegt,
- der Bieter nicht nachweislich eine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt,
- der Bieter sowie Personen, deren Verhalten dem Unternehmen des Bieters zuzurechnen sind, nicht aufgrund eines rechtsgültigen Urteils wegen Verstoßes gegen eine der in § 6 Abs. 4 VOL/A-EG genannten Vorschrift verurteilt worden ist,
- über das Vermögen des Bieters nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
- der Bieter sich nicht in Liquidation befindet,
- der Bieter seine Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat,
- der Bieter bei der Berufsgenossenschaft angemeldet ist,
- der Bieter sich zur Einhaltung der Vorgaben des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (Landestariftreue- und Mindestlohngesetz – LTMG) verpflichtet,
- der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf die Eignung abgegeben hat.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist für jeden Bieter sowie jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft gesondert schriftlich nachzuweisen.

- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand dieser Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen von mind. 1 000 000 EUR für Personen- und Sachschäden je Schadensfall und mind. 100 000 EUR für Vermögensschäden je Schadensfall.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist für den Bieter bzw. alle Mitglieder einer Bietergemeinschaft insgesamt schriftlich nachzuweisen.

— Mindestens eine Referenz in den letzten 3 Geschäftsjahren über ein Projekt, das mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist, unter Angabe von Auftraggeber, Ausführungsort- und zeit, Auftragswert der gesamten und der eigenen Leistung, besonderen technischen /gerätespezifischen/zeitlichen/sonstigen Anforderungen, Ansprechpartner mit Kontaktdaten sowie detaillierter Beschreibung der Leistungen, die mit eigenem Betrieb ausgeführt wurden. Die angegebenen Referenzprojekte müssen ihren Verwendungszweck in der beruflichen Aus- und Weiterbildung haben.

— Nachweis einer Zertifizierung nach DIN ISO 29990:2010 „Lerndienstleistungen für die Aus- und Weiterbildung – Grundlegende Anforderungen an Dienstleister“ oder gleichwertig.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ID: 16 10 41 02

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.4.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 5.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.4.2016 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Kapellenstraße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 721926-4049

Fax: +49 721926-3985

Internet address: <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit:

— der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB);

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB);
— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB);
— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.3.2016